



联合 国
安全理事会



Distr.
GENERAL
S/14759
20 November 1981
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

秘书长关于联合国脱离接触
观察员部队的报告

(1981年5月21日至1981年11月20日)

目 录

段 次

导言	1
一、 观察员部队的组成和部署	2 - 10
A. 组成和指挥	2 - 4
B. 部署	5 - 7
C. 轮调	8
D. 纪律	9
E. 伤亡事故	10
二、 营房和后勤	11 - 13
A. 营房	11
B. 后勤支援	12 - 13
三、 部队的活动	14 - 17
A. 任务和指导原则	14 - 15
B. 行动自由	16
C. 停火的维持	17

	段 次
D. 监视脱离接触协定中的隔离区和限制区	18 - 20
E. 地雷	21
F. 人道主义活动	22
四、经费问题	23
五、安全理事会第338(1973)号决议的执行情况	24 - 25
六、意见	26 - 29

地图：1981年11月联合国脱离接触观察员部队部署图

导 言

1. 本报告叙述联合国脱离接触观察员部队(观察员部队)从1981年5月21日至1981年11月20日期间的活动。本报告的目的是向安全理事会叙述观察员部队依照安理会1974年5月31日的第350(1974)号决议托付给它,后经1974年11月29日第363(1974)、1975年5月28日第369(1975)、1975年11月30日第381(1975)、1976年5月28日第390(1976)、1976年11月30日第398(1976)、1977年5月26日第408(1977)、1977年11月30日第420(1977)、1978年5月31日第429(1978)、1978年11月30日第441(1978)和1979年5月30日第449(1979)、1979年11月30日第456(1979)、1980年5月30日第470(1980)、1980年11月26日第481(1980)和1981年5月22日第485(1981)号等决议予以延长的任务所进行的各种活动。

一、观察员部队的组成和部署

A. 组成和指挥

2. 观察员部队在1981年11月20日的组成如下:

奥地利	527
加拿大	219
芬 兰	393
波 兰	126
联合国军事观察员 (从停火监督组 织调来)	12 1,277

3. 此外，情况需要时还将联合国停火监督组织（停火监督组织）派到以色列—叙利亚混合停火委员会的观察员调来协助观察员部队。

4. 埃尔基·凯拉少将继续担任观察员部队指挥官一职。

B. 部署

5. 观察员部队人员仍在隔离区之内或其附近部署，其基地兵营和后勤部队则设在附近。观察员部队的总部设在大马士革。1981年11月20日观察员部队的部署情况参看附图。

6. 目前，奥地利大队驻守隔离区北部（包括大马士革—库奈特拉公路在内）的18个据点和7个哨所，除每天进行15次巡逻外，还进行13次不定时的巡逻。芬兰大队驻守大马士革—库奈特拉以南隔离区的15个据点和2个哨所，除每天进行13次巡逻外，还进行6次不定时的巡逻。

7. 奥地利大队基地兵营设在隔离区以东八公里的瓦迪法乌亚尔附近。芬兰大队的基地兵营设在隔离区以西的齐瓦尼村附近。奥地利大队继续同波兰的后勤单位合用其基地兵营，芬兰大队则同加拿大的后勤连合用齐瓦尼兵营。加拿大的通信单位分驻齐瓦尼和法乌亚尔的兵营，以及大马士革和库奈特拉。宪兵队分驻大马士革、太巴列和齐瓦尼兵营。

C. 轮调

8. 奥地利特遣队于6月4日、9月1日和9月10日进行部分轮调。芬兰特遣队于6月11日和8月27日进行轮调。波兰的后勤单位于6月2日、3日、12日和13日进行轮调。加拿大的后勤单位则每隔两三个星期分批进行轮调。

D. 纪律

9. 观察员部队的成员有高度的严明纪律、理解能力和坚定意志，这是士兵们和他们的指挥官以及派送特遣队到观察员部队的各个国家的光荣。

E. 伤亡事故

10. 本报告所述期间，观察员部队的成员一人在休假时因摩托车意外失事死亡。另外两名士兵在赫尔蒙山发生的一宗地雷爆炸事件中受伤。

二. 营房和后勤

A. 营房

11. 部队人员的生活和工作条件继续有所改善。奥地利大队的医疗站已于1981年9月完成。法乌亚尔营用水系统的改善工程已于1981年8月完成。观察员部队车辆维修中心的工程正在顺利进行，将于1982年2月底完成。更换旧的预制建筑物的工作已经展开。

B. 后勤支援

12. 第二线和第三线后勤支援继续由加拿大和波兰的后勤单位提供。大马士革国际机场继续充作观察员部队一切轮调和补给品的空运枢纽。拉塔基亚和塔托斯港口则用于海运。一个空中行动控制机构在大马士革办理业务，海运则由地方代理人处理。停火监督组织如经特别要求则提供战区内空中支援。

13. 确定各种物资的第二线适当存储量的工作，继续在进行之中。这项工作的目的是使补给系统合理化，因而改善对各个单位的服务和提高费用效率。改善仓库设施的工作也在进行中。

三、部队的活动

A. 任务和指导原则

14. 观察员部队的任务和指导原则以及其工作，仍和 1974 年 11 月 27 日秘书长报告 (S/11563, 第 8 至 10 段) 中所说明的相同。

15. 观察员部队得到当事各方的合作，继续执行交付给它的任务。部队指挥官及其参谋人员同以色列和阿拉伯叙利亚共和国的军事联络人员保持密切接触，也有助于任务的执行。

B. 行动自由

16. 《脱离接触协定议定书》规定所有特遣队有充分行动自由进行工作。但是行动自由受限制的问题仍然存在。秘书长将继续展开各种努力，以求纠正这种情况。

C. 停火的维持

17. 观察员部队继续监督以色列同阿拉伯叙利亚共和国遵守停火的情况。在本报告所述期间，始终维持停火。在这方面，双方都未曾提出任何与观察员部队行动地区有关的控诉。

D. 监视脱离接触协定中的隔离区和限制区

18. 观察员部队继续根据其任务规定，监视隔离区，以便确保隔离区内没有军队存在。这项工作的进行方式是设立固定的哨所和观察所，二十四小时都派兵驻守，同时不定时地派遣步兵或机动巡逻队循着既定路线日夜进行巡逻。此外，还不时设立临时哨所，以执行交通管制等特定任务。增添了一些新的夜间观测仪器后，观察员部队夜间监视该区的能力续有提高。

19. 在A线以西附近放牧的叙利亚牧羊人的安全仍旧由观察员部队负责。在这些地区里新的无雷巡逻通道上加强巡逻，并不时在区内设立固定岗哨有助于防止意外事故的发生。此外，在隔离区南部修筑的一道8,500公尺左右的安全放牧栅栏，在减少意外事故的数目方面证明是有效的。

20. 按照脱离接触协定的规定，观察员部队继续对限制区进行两星期一次的视察。视察是观察员部队的视察队在双方联络员的协助和陪同下进行的。当其中一方提出要求时，观察员部队还从旁协助和进行斡旋。在执行这些任务时，观察员部队继续得到双方的合作，尽管观察员部队的视察队在某些地区的行动和视察工作仍然受到双方的限制。观察员部队仍在设法使双方撤销这些限制，以便保证能够自由出入双方的一切地区。

四. 地雷

21. 地雷继续对部队人员和当地居民构成威胁。1981年6月25日至8月11日期间在赫尔蒙山地区发生了事故，包括一件造成受伤的事故（参看第10段）。这是观察员部队关注的一个问题，部队指挥官正在继续努力同双方协商，使该区域成为无雷地区。在本报告所述期间内，三个波兰的扫雷队共清理了巡逻路线17,345米，小径或道路11,800米，隔离区基地上的活动面积9,220平方米。在这个过程中，共销毁大炮炮弹11枚，防坦克地雷4枚，杀伤地雷5枚和手榴弹4枚。

四 人道主义活动

22. 观察员部队继续提供设备，帮助红十字国际委员会促成家庭团聚和交换学生。双方都继续同观察员部队合作，按照双方同意的程序使家庭团聚。

四 经费问题

23. 秘书长在其1981年10月23日提交大会的报告(A/36/600, 第9段)中指出，如果安全理事会将观察员部队的任务期限延长到1981年11月30日以后，假定部队现有的兵力和责任不变，那么，观察员部队1981年11月30日以后的费用估计每月毛额\$2,667,333(净额\$2,655,833)。

五 安全理事会第338(1973)号决议的执行情况

24. 安全理事会第485(1981)号决议决定将观察员部队的任务再延长六个月时，还要求有关各方立即执行它的第338(1973)号决议，并请秘书长在延长期限终了时，提出关于局势发展和执行该决议所采措施的报告。

25. 秘书长在按照大会1980年12月16日第35/207号决议提出的关于中东问题的报告(A/36/655-S/14746)中，说明了寻求和平解决中东问题的工作，特别是在各个级别上为执行安全理事会第338(1973)号决议所作的努力。自从提出该报告以后，秘书长一直在就这个问题同各方和关心的政府保持接触。

六 意见

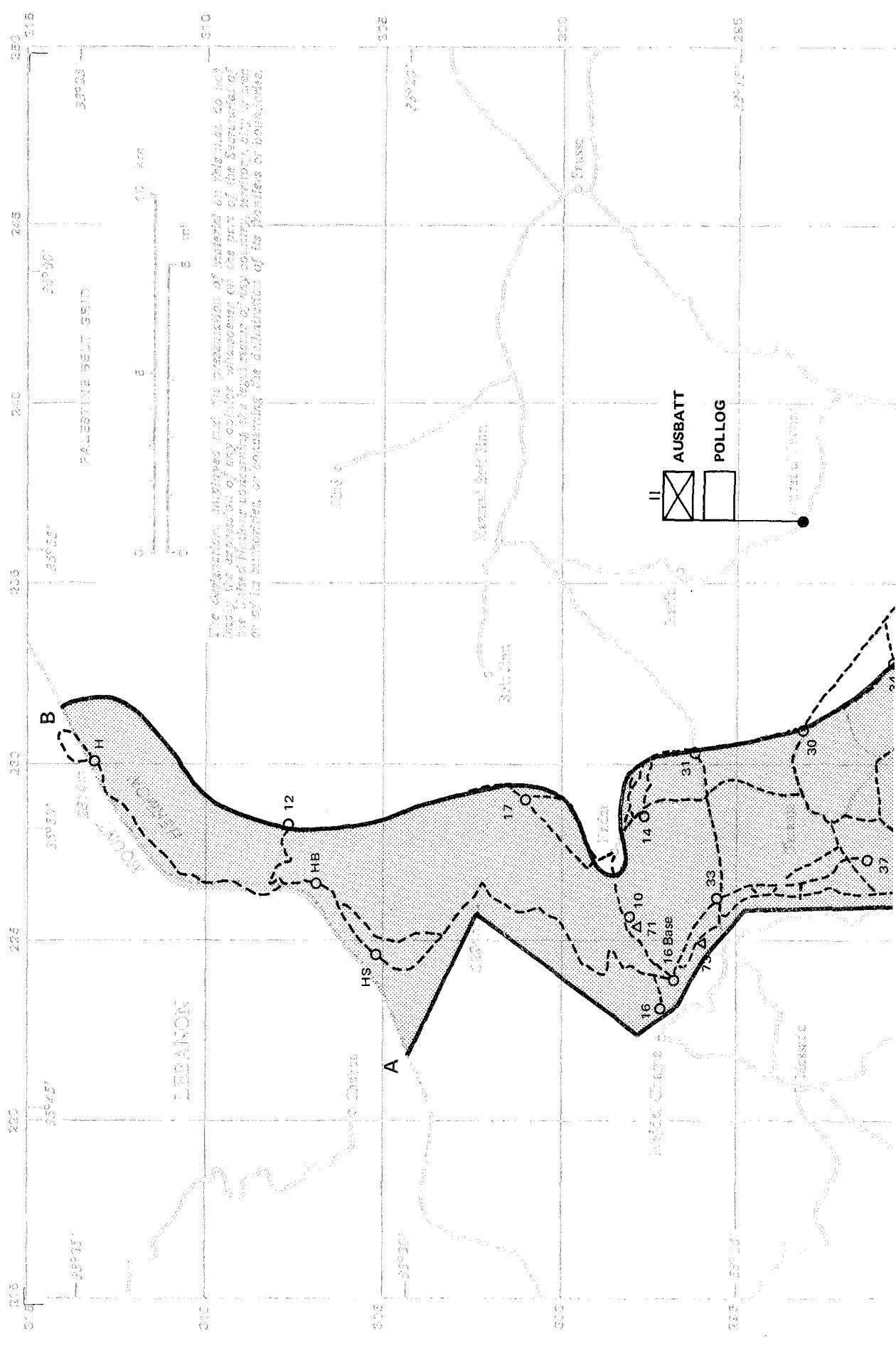
26. 联合国脱离接触观察员部队于1974年5月成立，监视安全理事会和1974年5月31日《以叙部队脱离接触协定》所要求的停火。由于有关各方的合作，观察员部队继续有效地执行其职责。在本报告所述期间，以色列-叙利亚地区继续平静无事，没有发生严重的事故。

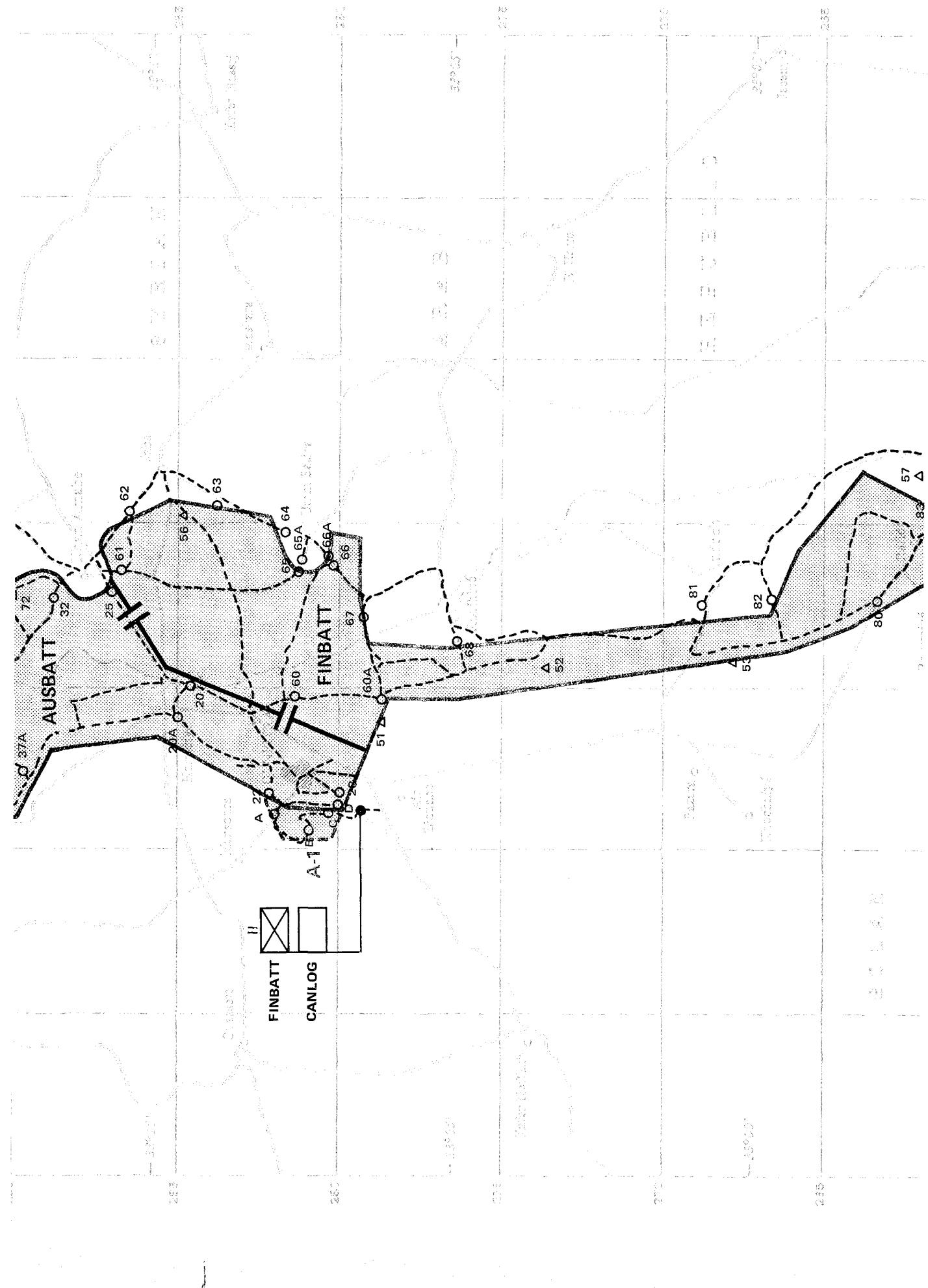
27. 以色列 - 叙利亚地区目前虽然平静无事，中东局势整个来说，仍是危机四伏。除非中东问题的所有方面都能够获得全面解决，否则这种局势可能持续下去。我仍然希望，有关各方都下定决心，努力处理这个问题的所有方面，以求找到安全理事会第338(1973)号决议所要求的公正、持久的和平解决办法。

28. 在当前情况下，我认为观察员部队必须继续留驻该地区。因此，我建议安全理事会再次延长部队的任务六个月，至1982年5月31日为止。阿拉伯叙利亚共和国政府已对提议的延长表示同意。以色列政府也已表示同意。

29. 在结束本报告时，我要再一次对派遣官兵参加观察员部队和派出停火监督组织军事观察员参与本部队的各国政府表示感谢。我要借此机会向下列人员致敬：观察员部队指挥官埃尔基·凯拉少将、部队官兵和文职人员和停火监督组织调往观察员部队服务的军事观察员。他们以值得效法的效率和忠诚，执行了安全理事会交付给他们的重要任务。

- - - - -





一九八一年十一月观察员部队的部署状况
UNDOF DEPLOYMENT AS OF NOVEMBER 1981
DÉPLOIEMENT DE LA FNUO AU MOIS DE NOVEMBRE 1981
ДИСПЛОКАЦИЯ СООНР ПО ПОЛОЖЕНИЮ НА НОЯВРЬ 1981 ГОДА
DESPLIEGUE DE LA FNUOS EN NOVIEMBRE DE 1981

- △ 联合国观察所 ○ 联合国部队的位置 - - - 巡逻线
- United Nations observation post United Nations position Patrol routes
- Poste d'observation de l'ONU Position de l'ONU Parcours des patrouilles
- Наблюдательный пункт ООН Позиция ООН Маршруты патрулей
- Puesto de observación de las Naciones Unidas Posición de las Naciones Unidas Rutas de patrulla